



NOZZE

RENIER-CAMPOSTRINI

23163

AL PROFESSORE

RODOLFO RENIER

*Nel giorno in che si compie il sogno gentile,
della tua mente e del tuo cuore, nel dì felice, in
cui si coronano i tuoi voti, perdona, amico, che
l'amico ti si ricordi come meglio può.*

*Canti d'amore in una festa d'amore non
parmi che sconvengano, ed ecco perchè te li offro:
essi son pur povera cosa, ma lu accettali con quel
core con cui ti vengono offerti.*

*Che la vita trascorra qual meriti prospera e
lieta colla tua diletta compagna, che nulla mai
venga ad intorbidare la soavità dei tuoi dolci
affetti: questi, Rodolfo carissimo, gli auguri
sinceri dell'amico tuo.*

Ierea, 19 Settembre 1887.

G. PINOLI



CANTI POPOLARI CANAVESANI



LA FIA DÈL PAISAN

La fia dèl paisan

tuit a dio c'a l'è tan bela:

tanto bela chila a l'è

i dragun völo rubela.

L'han pià, l'han meinà,

l'han meinala giù 'nt' l'armeia,

l'han tegnula set agn serà,

j'han duert 'na finestrela.

A riguardava 'n vers 'l mar;

sa l'ha vist rivè tre pagi.

— Oh! vùl pagi dsime 'n po':

cosa diso d' mi 'nt' la Fransa?

— 'Nt' la Fransa diso d' vui

chi s' 'na dona rubeia.

— Mi rubeia lu sun pa,

sun 'na dona marideia.

L'hun spusà 'l pi bel suldà

c'ai era 'nt' l' armeia:

si l'hun spusà 'l pi bel d'coui tre

ca l'è cul c'a m'ha tradia.

Porta la spada a nü,

cun la sua sbanduliera,

porta 'l caplin brudà

cun la sua piumasera.

(Strambino)

*
* *

- Dsì 'n po' vui bel giuvo
dël capel burdà:
si saveise darne d' növe
dël me 'nnamurà.
- 'L vostr' 'nnamurà
l' ö vistlu jer e 'ncö',
a l'era a la bialera '
c'a bëvrava i bö.
- L' ö vistlu jer e 'ncö'
lo vederai duman.
ma si lu vedëise 'ancura
tucheie la man.
- Tucheie la man
e deje dël bun di,
disie c'a s' ricorda
d'lon c'a m'a 'mprumì.
- D'lon c'a m'a 'mprumì
si m' n'a ricorderò.
m'a impromiso da sposarlo
e mi lo sposerò.

(Strambino)





LA CANSUN DÈL VIN

Da 'n foia 'n rapa.

Oh! che bela rapa!

rapa rapin cul ciribiribin,
ciribiribin ch'anrapa 'l vin.

Oh! che bun vin ch'anrapa.

Da 'n rapa 'n tina.

Oh! che bela tina!

tina tinin cul ciribiribin,
ciribiribin ch'antina 'l vin.

Oh! che bun vin ch'antina.

Da 'n tina 'n buta.

Oh! che bela buta!

buta butin cul ciribiribin,
ciribiribin ch'ambuta 'l vin.

Oh! che bun vin ch'ambuta.

Da 'n buta 'n taula.

Oh! che bela taula!

taula taulin cul ciribiribin,
ciribiribin ch'antaula 'l vin.

Oh! che bun vin ch'antaula.

Da 'n taula 'n buca.

Oh! che bela buca!

buca buchìn cul ciribiribin,

ciribiribin ch'ambuca 'l vin.

Oh! che bun vin ch'ambuca.

Da 'n buca 'n gula.

Oh! che bela gula!

gula gulin cul ciribiribin,

ciribiribin ch'angula 'l vin.

Oh! che bun vin ch'angula.

(Strambino)



I CAPEI A LA LOBIA

A la lobia van le fie,
a la lobia van i fiöi :
tuti parlun de la lobia
cuma s'usa 'l dì d'ancöi.

Custe fie cun la lobia
l'è s' scörvo i tabaluc,
lur s' na fan 'na pansà d'rie,
a veder cui bei fafiuc.

A la lobia van i cantanti,
a la lobia i cumedianti,
a la lobia i sunadur,
a la lobia 'n fè l'amur.

Fin cul borgnu ch'a cantava
l'autar dì cula cansun,
l'è pöi gnanc che chel criava
a la lobia 'l numer bun.

Qualunque cosa si dascura
lobia, lobia sempre d' sura
cun 'na piüma sül capel
lobia, lobia l'è 'l mudel.

Lon c'a venta l'è pöi dilo
i pí furb sun i caplè ;
cun le scuse d' sta lobia
lur na cüco dii bei dnè.

*
* *

Si sun 'ndait 'n piasa
a l'üs d'la mia signura,
l'era eugià 'nt 'l letto
c'a la durmiva sula.

Si j hun dunaie 'n baeio,
la bella non sentia;
si j hun dunaie 'n autro:
— ohimè! eh' i sun tradia.

— No, no, sei pa tradia
sun pa d'un traditure,
si sun eul giovinetto
eh' i v' porto tanto amure.

— Si sî quel giovinetto
'ndua ehe sei pasato?
— per quella finestrella
'ndua m'avì 'nsegnato.

— Si sî quel giovinetto
sedeive sî da banda
farem l'amure 'nsieme
fin ehe la rundaninna a canta.

— Oh! rundaninna bela,
ti 't sei na traditura;
t' 't se' bütà a cantare
c'a l'era pa 'ncur ura.

(Strambino)

LA CANSUN DÈL UITUN

- Bel uitun vël maridese,
vël pijè Maria Lùisa,
cun sul che 'na' camisa
cun trantetrei tacun.
- 'Ndua la buterei dürmì?
- Pijran 'na brasà d' paia
darè da la vaca gaia,
e pèr cùsin 'n mun,
a la moda dèl uitun.

(Strambino)



IVREA

STABILIMENTO TIPOGRAFICO L. GARDA

1887